史 爲

極表歡迎

每千價銀九元

置

君如願爲

僅爲

業

本行最低之

逐未開始貯

ROYAL BANK OF CANADA

Montreal, Canada

故所 勿以存欵過

前途穩定矣。

欸旣貯• 則君

貯蓄盈餘

THE CHINESE TIMES 443-445 Carrall Street Phone Sey. 7092 P 0 Box 339 VANCOUVER, B. C

○五門慶矢乂 五叁壹○慶矢(韶電)

Funnel

更 IE 益 **且路比利** 地利 臣

悠矢

六月太岩 《元五十八位楹□▶ ●元五十六位艙大▶

號安均處理代申城 QUON ON CO. 529 Cormorant St. Phone, Garden 6914 Victoria B. C.

各 洗船

遊豐

坞

停泊數

FRANK MAH Travelling Agens Vancouver B G

安均處應代與云 QUON ON CO. 254½ Pender St. E Phone Sey. 2942 Vancouver, B. C.

到雲域埠

五月六号

製化片牌 Optimistic Library 觀實引費 圖高街三132 Pender St. E. Vancouver, B. C. 信箱····P. O. Box 11 •Trinity. 0651R.

> 促進行·凡此大計·或發爲官論:或草 人•而於各項建國大計•復親擬綱要•• : 迺自抗 以此信念為

莱求茂代理詩丕亞蘇路

諸君入埠請到永生號

樂觀樂觀樂觀樂觀

(五拾壹號)接沿

Vancouver, B. C.

可公生業理代埠雲 YIP SANG CO. LTD. 51 Pender St. E.

平洋客務總司理司徒旄佈太

日本皇后

八月五日

俄國皇后

七月世日

SETO MORE

旄 徒 司 Pacific Passenger Agent Canadian Pacific Rly Vancouver, B. C.

行期快捷

日本皇后

俄國皇后

五月

七日

船號

陽曆日期

福食生鮮

坎

拿

大

船量巨大

亞洲皇后

六月茜日

打士火理司總務客船輪

田雲埠開行日期表

J. J FORSTER Steamship General Passenger Agent Vancouver, B. C.

〇本報有字花紙袋發售 Dodwell & Company Limited

著長貞委將

TIPPE

此不胆月毛預。聲受代底五約明用銀蔵

抵達浮洋閣州時

我軍克復山

地已遭破壞 死傷均衆 便窺何海馬 山海面之敵艦已告 敵又進犯窓圍 我軍因陣 故移駐新 雙方兵 賊兵 我軍 我守軍

起時止 地 盛傳我方增援隊 江門與新會城戰事 汕尾 且將敵擊退 獲勝 復該 反攻

我飛機轟炸高 。沉敵艦一艘 炸馬鬃山水面之敵艦隊 之敵據點 十名 而上月我機會轟

嶺東我軍叉反攻潮安 與敵巷戰 從東、南、西三門入城 向後撤退 安城西北方葫芦 北門金山後 敵軍 我軍 0 即 分兩路 退车 一支隊

最近壹週內 山西敵軍分九路犯太行 之聯絡路線 叉有敵兵三千被殲 而是月爛車鎭之役 中有數千被我 在夏店

省 溝 鋸 在 敵 各村城安謐 **邀興苦門** 兵被殲甚

湖北省東荆 要區域均爲我克復 **群縣城** 日 出城 賊無能 部 我軍 戰情 河附近之重 ·衝進鍾 抗拒 劇烈

帶之賊已敗退

高麗邊界之安東縣空際。但未投彈云、會飛至瀋陽空際翱翔。且會飛至滿洲及本星期二日朝昧爽時、蘇俄飛機八十四架云。比來蘇俄飛機會深入「滿洲國」內地。上海十一日電、今日此間接有可違訊。健 及架

買舶來品 國關稅 及 美我外院重 金國間長 九法解 九法解 境內妄發大批軍用票 但究不能使我國故法幣價格低跌

)法幣價格畧高

職方要煌向

分。意即日何6年了無進民人子。沙邊界間與我會小學軍事一十星期,將負荷未接近。到之軍副,表示一日代6年在外象。及代6個長春十一日電子最上,據由外象。喀爾加河前

法幣價格暴跌 內妄發大批軍用票、兼在淪陷區區國法幣種價暴跌(是日法幣每百元間,將種價暴跌(是日法幣每百元間解釋現目中國幣制複雜情形 機長兼財政部長與同僚協議財政後、歷 十日電 · 昨星期三日。 6 此間歷 · 一日電 · 昨星期三日。 6 此間 **微機隊飛進 #陽示威**

路以北 安大平

英外交部 勸

通告

兀

無上葯品構成

無上補品

相息 外間宜審社 電 是日 機 外 交勝利 說 "外 交勝利 說 官華日審英機 愼或此

英大使克里 大勝利 此 ● 徳俄又磋訂商約說 ·技爾士 協商 《項勝利係日外》

代言人稱 伊尔·凯德及森俄代 表復磋 此事施趴社 商雖 約刊

交鄧

態度君收

部。但候什四年程序、因克里特定、大勝利」。 倭警察 尚未批 准英日談 皇府局判入報尚自解耶 批對天與准英津英

生 大臣、湯淺倉平→ (写宮内) 大之陰謀:此三人。○**牧野**仲人之陰謀:此三人。○**牧野**仲奉京十一日電:是日據此問勢 發現暗殺親英士 以温利手段對於其是湯淺及松花 伯 常 局 官 日 日

云牛國 官訊稱此爲有田與克里技兩氏日外相。有田八郎。與英大使日外相。有田八郎。與英大使用本封銷天津英租界之背景總 為第四次之會談云。 次會談之事已有一些進步 氏解使總方之之 間報 日第象克題告

)英不允助我穩定幣 1、謂英政府或不知 坎拿大社 電。c 協是助日 價 中類剛消

穩息

0

- 欲再多耗此款云。事:如別國。尤其是 爲維持中國大洋了英幣五百萬鎊 英令

杏茂◎

芳利各

德與號

人宣宗

徒

五價松馬

元章阻

文 賢

〇元政標 速 德 琴 顏 聆 七

本

百

商●

俄日爭端有關者云。。 其內容係與庫孫條與蘇俄外交部。其內容係與庫條衛報告。倭國大使東鄉氏已準備是斯科廿二日(統一社)電:是日據 一此新聞

英日將妥協說

兩次據里今關 員馬呈瑞 (館菓店) 黄耀徐伯 容興 秩燕 雄 Ħ 宣

源堂下 梓岳 蘭娟靈 新均 民安 女女夫夫 錦 利 聶關黃 元惠 產合 周廣 公利 士人人 給

特告

函得館 AF. 宜埠 · 僑梓欲營斯業· · 生意堪稱穩當8 者現

宣兩貳錢 沽銀七毛五

●代像

如

劉慕堯 袁金榮 方玉 Army & Navy Department Store, 25 West Hastings Street.

馬貴新

梁素

雷健

九九九九

炳

黄修平

陸海軍百貨衣裳店回餃于喜市定街西什五號

固

補腎療虛治療 新到加重庄每盒 可不 思議之

有

特効

司

Kuo Seun Company Ltd. 130 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Trinity 1589

謝成

沿埠

送什場大高三動月 世华大 由舞和盲船

酒食女四金路乾等政五分數

计生北八 各了

入告○六幣局 價至凡日 總盼舅

界頭律百

多低魚質箱

百處堅與女三.

員少箱

五兩斯數沙

年希七四箱市

百配頭截期倍是

計該十

統月頭共種五

十九則萬

敗亞●

轉國成麥人教捐梓 期

- 時四人

傷犬約奴

H

如約石人

電話吞汝地

院干佳君實之十合本

莫耐格姊市 在黔本 云方人警註 面信全 消仰體紙十也氏 息何人 ° 曾但 歲深謂姊 市教 云信待氏 長、須 於其仍 之曾要 -- 本然

各

1

實籍盤各瑪馬地

民舞占 公上尾 市 自守訊城 点。僑 此胞 拾開間近 國书日 時民日教 精教劇 舉邮员 行總會作 **Ł** 動力。 七日於 抗官月 戦智ク 建湖九

守日備該

止待十 云馬沙寨 活體聲昨 氏有市在

一卡計 毛每號計求日日佳行財。 扎葱仙毛。隻細算故此各云曲出大慈糟主分民樂

共今

1

未伤伤

出于爽

危杰第

萬國土產有限公司謹啟

會正財政孫柱昌副

機量報告

Hop Sang Lung Kee 79 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Seymour 6256

KWONG MAN SANG CO. 236 Pender St. E. Phone Sey, 5671

Vancouver, B. C

平原油花生發售 ^{準均}廣萬生謹啓

教弟不妥到日因

诗片 な打

銅器漆器

聞

女鞋女屐

不。濕夜宜

應加强精神

集中

砥希遠近

CHINA PRODUCTS COMPANY 137 Pender Street East Vancouver, B.C. Canada

和堂

毛參尾 參供 九七毛 錢叫 九九 T

T

在之中

總育と

字〇〇長孫桂昌

世余馮才宇蘇官黃黃趙黃關 穗炳昌 炳 少宏邦中雁 陳堃珠 伍昌鄭波業立文舟

棠

善予

貨到成卡

土庫特平

服够 High.and 194 一辦喪事 強門世 長 元·卅元·

由本埠運屍囘港·運費七拾元

742 Hastings E.

(京都

111

氣昨雁

城市

故

○○長李日

雷夢

熊陳堃珠

時時都有

虽不忘過

女女槐倉姓儿爺 士士夫夫夫夫徐高何劉蘇蔡劉繆鄭陳黃鄭陳葉林有劉林蛟卓黃華劉葉黃黃李(丁寶 七七夫夫夫夫徐高何劉蘇蔡劉繆鄭陳葉林有劉林蛟卓黃華劉葉黃黃李(丁寶 人人人人人 繼 英孔 潤金業重 求德信仕三 福直觀春名生 發 林劉 勝照練容沃煦正佳鴻炳榮平樞銓鉅黃圖合黃劉操陳亮裔贊元礽字明

彭周徐雷洪黃李 卓錦 潮世 光來棠添昆衍璠

原傳質量 ·一試便知:如不由, ·一試便知:如不 ·一試便知:如不 ·一試便知:如不 ·一試便知:如不 ·一試便知:如不 ·一試便知:如不 ·一試便知:如不

命財

大華僑勧募教國公價總 JAI ASSOCIAT LION

以為

專主 曹長胡朱黃均輔敗舉翼堃鴻英建任麗李英光牛德進瑞振明俠文三業朱 周副胡求國炳主蓬景明朗緝

添光明健耀元鏞如樂主存傳平額 劉趙雷黃許王蔡黃 仲里鳳星拳擊卓敬

宋張黃馬良民孔良 馬李 弼志阜驥

\$ 就之●:

(物力級) 信銀五

鐘也服 **变**●完

李樂

Geck Sie,

深望

各

字募數數政

培給

地址 华同盛

實不虛傳不虛傳 盛取

部職員及勸募隊員

募救國公債總分

曲 八五 月月 7.意號止至

人人人士 901/2 Pender St. E. Vancouver, B.C. Phone Seymour 1712

羣麗懷月羣伍黃葉梁林

錫女女女女廷杰茂光源一漢銘題芳 枝士士士士士夫夫夫夫之平輝如華 人人人人人

時加加加加加加加加 色大大大大大大大 肉肉肉肉肉肉 韦韦韦韦韦韦

人士人人人燎華李爨陳林劉

夫夫夫女

每只打::肉碱甜 只:壹::月肉肉 五五毛三三三四四 仙仙牛毛毛毛毛毛



क न व

鄧孫吳劉孫

存蛋黄 n 毛 图 内 力 毛

平常價錢購得上等百貨 単界 馳名 を 臣比司 賤價貴貨 **故價能**平 Hudson's Bay Company.

262 Pender St. E. S. Phone Trinity 5583 頂頂頂頂兔兔兔兔

九三九六亞路

LOYAL HOTEL 258 Pender St. E. Phone Seymour 2926 Vancouver, B. C. Canada 六貳九貳贈詩話電



氏律古屋

A. Gerard Hirschberg.

年十三逾醫行

Toric Optical Co. Ltd. 118 Hastings St. W.

Sey. 3621

治

寄COD(各國均准入

The Canada Rice Sales Company 343 Railway Street Vancouver, B. C. Trinity 5351

管守淋

功用流痛果

發血腫 炎濁痛

貳特每

JUNG YET SANG

258 Pender St. E. Vancouver, B. C. Canada

元

39 Pender St. Vancouver, B.C.

如

足金: 埠 * ? 題首 餘 各

KWONG CHIN HO CO. Phone Sey. 8069

每

棟如裘務良信費員

成政富

寇監

说脚

師

力面

極為

拜

语 h

余爲

日华

試

Mi

辣復陣因

鹽胃

 (Λ)

前余由

事竟打

也將動 余矣

作爛余

OGDENS

。其小

醴

因前切

他確風杖

不再須用

須用過

杖物

叙述其

觀音

公司 送 面 四(不包寄費)每日四日片叉新到廉質

只價

非駒非榮 ^楚叫焦土抗戰章只 燕飛舞侶姻緣三隻 美倫難兄難妹二隻 國難醉 影駒儂榮 燕兒 樂芳 處家何在一 新裝雕和一

Pender ENG Vancouver, 拗斷層燭一

雭哥華五洲大藥房啓

TEEN JORE 256 East Hastings Street Vancouver, B.C., Canada.

10

寇十 T 被我奇兵

居高 我另以

(ii)

預早 Ŕ 六日 安地 部墩爲步兵砲隊 义窺我 将敵兵截 一單擾人 敗竄能口 花縣以 賊恐我 鍾落潭 和

神法水

X

襲擊 兵襲 整弦飲飲 4 7 **農** 我守

己不

此播楚

呂神法水

粒食之新尾 一毛折 頭曾合

食之斷尾

五面見功

種樣之即好

CHARLII

从情學化丹煉和呂社靈

買便宜

・自化學 占祖煉丹) 法另有單說明· 時·機會難逢·早間 情人發現以來·花界衰落·梅門人發現以來·花界衰落·常備携出是樂趣·寧捨千金·莫捨化田是樂趣·寧捨千金·莫捨化田是樂趣·最大問題·强國實賴不過三分鐘之久·能以享受國不過三分鐘之久·能以享受國不過三分鐘之久·能以享受國

大藉情人•花瓶受粒;豆般有不全•牛殖 ·殖細小 •呂祖煉丹:有擎天育腎之施法水•助育前進••不意不可配以化學情人•强憑藥力•殖細小•臨敵不興••未交卽

羅省分行

W·俱食無妨·雖至 傷風咳嗽·無論新 ▲化學情人 每盒堂元 郵費五仙以及粧厂金電低價銀拾元永遠可用郵費三毛 每粒貳錢每盒九粒價銀堂元 郵費五仙 有血無

丸 製英國 理 天生堂

出堂生天 CHEN SANG TONG 155 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can. 戀花亢陽露 新條每打賣圓 題內每料貳圓 題內每料貳圓 題內每料貳圓 双單每 寸意 旗圓 內消痔丸 料六圓 **送亢陽露壹樽** 毎 壹五盒盅寸料 壹壹貳貳 盒壹 圓圓毛圓圓圓圓

無上之委市杰酒 時利市打(三星) 新價

良舊之禮 委市杰酒

芬香:

·非他煙可比· 一种經驗者言·

之

吸烟之

或**丕詩省政府登載** 此告白位不是酒局 卑詩蒸酒有 (**a**) 限

四拾盎沙壹三拾三盎沙壹三 Distillery Ltd. 元元元七八五毛 B.

公司

統 新

T. SUN 900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

濁 科精 曹統新醫生內外全 便承索即贈 迎救急良方 肥問症取葯 經驗良葯 **疳疔痔瘡雜症發** 理咳血 花柳白 倘蒙僑 目錄印 律歡

通帆

恭頌良醫妙藥

醫果塞房曹 醫安 旅墨國劉日初敬上果然神效無比特此奉聞敬候 塞喉間之患蒙付來化痰藥水服之即能房新久白濁丸貳盒完全收功至今年又曹統新大藥房鑒弟舊歲患白濁症試服 能乂服 化染費

力能做到完整人工 Sam Sing,Box 511 林善美上言能做到之處定必爲先生介紹也樂爲弟解除痛苦功效如神深感盛德倫弟男子七疝丸數次服後至今未見再發先生新先生鑒弟前因小腸氣痛發作會向貴號

0 Glasgow,

活命靈丹

毎食意

t

月卅號

水真獨一無貳之即將濕毒裂痕消除知此有裂痕痛苦非常取病者弟雙手思皮 · 完醫指 養全治居

題以付如

東卡哈林堂齊世戈與

▲政量聖

The Sun Co. (Dept.T)

320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A.

消傷等或

Bok Young Low Book Shop

90 Pender St. E. Vancouver, B. C.

MOON

Vancouver, B. C

症切粒膏MARK

(服儿) 将丸

寄售處加拿大書品吧 在宝埠丹李維街四叁〇號七月登日開學卅日散學 丸散·現銀交易·不受C()D外空 济費·貴客自 理

斷樂骨其水油亞能癢疥膚症

根貼痛溫溫去員醫爛

氏樂

GECK LOCK SIE 826 Main St. Vancouver, B.C.

探精肚积白花合治治治治 毛毛元武以治治治治 見交眼堅藥 症慮即無耳身每 武處齊久美自花洩力鳴体權 女人戰容然 丹 樂 水 露 樂 治 治 治 能 壯 服

寸貳五功無反遺消身每 兀丘毛毛 力簡精食

金

齊備·印包物紙·

林比亞紙公司 -Victoria, aper Co.

由

月登號

止起

祖

者·則菌毒深入·須改用 (濃液)·照上方法洗射·乃能洗射·即能斷根治愈矣·偷經過相當時期··仍未斷根矣·如此施行·依經驗所得·初起濁症·用(淡液),數轉初洗之時·每覺些微疼痛·然輕了數次之後··則不痛 用兩手指捏緊尿道口•令藥液停留尿道射尿道•将尿道冲净•然後将此藥液射症。4、水・水・皮好•每次洗射•須先用清理 尺直•商录道中学•然後将此藥液射入•射滿後•即九•八•次更好•每次洗射•須先用清潔 (凍滾水)洗(淡液) 洗射•每三小時一次•每日至少洗射四次••■光率(ゼバリル・ 指捏緊尿道口•令樂液停留尿道內•愈久愈佳

無論淡濃液・年傳定價金銀電元 (郵費電毛五仙無論淡濃液・年傳定價金銀電元 (外埠寄藥另加

·氣血不 品脇骨痛·胸腹兩痛·氣鬱胸悶嘔吐吞酸·抑鬱不 搶• 兩旁頭痛•

憂悲氣逆•常見頭量目眩•小腹車墜•產份鬱冒發熱等症疑結成塊•經水來時•頭量腹痛•經前經後腹痛•思鬱惱怒入治婦女月經閉痛•經期或遲或早·經水或淡產紫黑•或 定價金銀五毫 定價壹元

海線四三

将几女人!
打蟻咬·流走無定·婦女急掌打蟻咬·流走無定·婦女急掌群深入骨·筋骨疼痛·黑頭疔毒::

可免費代為料理一切·如田加東友人支理·本公司華友赴加東時·車脚如 ·安便妥當:

此座位晚間 可有

◆垃塊號安均處理經▶ QUON ON COMPANY

254½ Pender, Street East, Vancouver, B. C.

、以光篇幅;如象不棄;可於八月十號以前賜來;俾費界文人學士;圖客詩翁;勿吝金玉珠璣。賜以鴻詞偉論新營業;擬於九月初旬、印發特刊。以爲紀念:所望各買新式大饑。增加各種新字粒;行將喬遷新舘址;發展臻發達。以現在地方;不敷所用。故特自新置樓字;購本報宗旨純正。0主持公論。歷象各界僑胞愛護。報務日 本報喬遷徵文啟事 小勝盼感

P66超等人絲貫心(短褲后價每件五毛 人絲背心(短褲全價)····每件三毛 超等人絲短袖衫連長褲每件貳元貳五 超等人絲短袖衫連短褲每件貳元貳五 超等人絲短袖笠衫每件壹元三毛五仙各色人造絲短袖反領笠衫每件七毛五 全貨目錄



雪白新明紡說衫每件三元至每二件六元 每件五元五每二件拾元

雪白小花文華綱每件礐空每二件八元

214 Centre St. Phone 1616 CALGARY, ALTA.

國產貨品 批蝕相宜 樣樣美備 油糖茶米 新 到

力脈

GU TAO SHE

432 Columbia Ave.,

Vancouver, B.C. Can.



灰拾餘

: 較易: 較快 : 最柔軟: 幼 概地架梨煙紙

總經理林舉振謹

的

刺中岩松中

斃賊官 昨與 安鎭 賊旋

大皮陽 面楊時久 健 膚動 部梅起年

男種損愈小骨兒鐘次永或白斑墜蟻破疼紅腫疔芒鹹女之傷既便節效藥豆無齒癰點脚咬爛痛粒脹毒菓疳濁台弊氣無而血神力粒後症

GEORGE HOTEL 207 Georgia et E.

Phone Sey, 0230 Vancouver, B (

▲▲ 雲高 佐治 大旅館 「馬鄉近茲為利便起見特備自 海關提房舍寬敞縣以時鄉一 海關提房舍寬敞縣以時鄉一 海關提房舍寬敞縣以時鄉一 海關提房舍寬敞縣以時鄉一

Ł

世

現相官

抄

3 Pender St. W. S Vancouver, E. C.

WING WING CO. UI PENDER ST. EAST VANCOUVER, B.C. 誌功爲頂麥事生

KWONG CHAI TONG CO. 92 PENDER, E. VANCOUVER, B.C. 大廣二四九一

無任 登元五元五



無有短知時 睡睡衫短短枝褲衫褲褲褲

九元武五 毛毛九九九九九九 九九七九九 九九七九九 九仙仙仙仙仙仙 h h 九仙仙仙仙仙仙 韦五

*

謂際會風雲矣:盛七公子

如此情摯;将來未可限量

今

欲達名震劇

之目

底空花··是

我甘

對

: 容顏羅刹還同

面答不敢:是日:

謙遜不 七公子已迎 雙方 •• 逕纏前約之酒樓•• 藝術之絕倫:雪芳 **滬相識**と友 殊乏肉 楹 **雲集之属**江 也:姑娘 欲彼眼 我如是之 見姑娘 互間條以道義為立

度比常加倍 席:盛七公子 ·舉動當異液俗·應該文明 :環鏡頸週凡 :迫撤 僧復

:交後未可

與言深:

職傲偏能下

氣排:·

依百順:

繼娶佳

:念前

百事

乖

不

有口難

自

垂及胸:是時白 繁於白金鍊端:• 金行 價 老婆奴:未當不擊節三嘆:

牛生閱歷··卅

献見聞・時

昨於

知

怕

復獲観老婆奴

事:繼橫

→ 萬里・・

貫ノ

稱謝耶 成道情 顧己:堪笑堪憐: 請け毋燥・聴我道 忠誠教國

賽珍珠同情我國 相敬近来少:各 t j J 奥 東 大學英語教授: **遂成世界名書**: 地出 部名 以義氣團結 萬打

交志苦

愁老

: 淚迸傷歌

有令昔

*

黨各

聞道遺音關

* 刦

t

丹

知 共則

才

料不怕老婆一

人見都卧

椎敲

唱夫隨:

夫

妻

瞭解:在 對 對 對 於 彼 5% *Y*: 背景而作:誠守別版守部愛國者:以 爲止義利 ◆亦己 自 有價值之 出版:

國之錯誤成兒:

作品中・・

歐美

威認

識較最

明確

女

作家

义

子三閱牆一等:

族?

文化

根詩輓蕭佛成 城等:均

受其品

*

有

: 训皆

自警察

先

打

炸

外

蘆苞:新自附近

道

向

廣

第 長

村

翠以

警

¥

學 史 静仙 居港: : 明 章 父 :老 山月 国 内 板 根:迭秩高官於國內 委及 凍 顩 脊線 E 濟堂治粤時 粤 **病逝**: 務台委員 *I*. 綿 **參議育議員:** 難发 更為陰 瑕四負城 慘者 傄 附近各 因有漢奸向 帶之村落:亦 台 村落 鄉之被轟炸 受其狂

各

之妄報

母好

忠勇

如

當以爲

威度過 **脊聰戀:連獲** O 大學 到 じ有 詣求深造· 威: 相當認 田 灰文學 1. 美 X 1‡) 阚珠出 巴 底代 均 切作

發表-中國與歐內一 大學農築 響文學 獲歷 夫 做美

從 ・・冤枉 煞許多姫妾 恐他 絲毫 弄 才 到

・態度耶 义 勢利 賓: 終

日常漸漸夫綱壞 吞聲事 對妻兒 :床頭 體求 給遭 羅

(罢埠) 金利源

廣萬生

埠

列

(卡技利)中興公司 (溫地解)萬和昌

活生行

新

壞持家 賭徒

兄: 太稀奇

順 **唿游擊隊割耳懲奸**

点九六 四分晚

低自答

長波 短波 星期 CKFX

分拾四 鐘宣拾 6.08

Vancouver, B.C. Canada 公司 公司

本信局地址 四百廿八號 奇花街門牌 諸君留意

HUNG MEE KEE LOO

428 Keefer Street

Phone High. 2059L

馬黃雷鄭 園炳法南 倫祥靜勝

112-114 Pender St. E. Vancouver, B.C.

油米雜貨

藏鹽曹白 雪白銀魚

靚吊大或

理

超然織造廠各欵趨時發行

代理著名收音機發售

者•弟前月在蘭拿區•乘脚踏車 時久·然後復甦·殊覺痛苦非常· 轉不靈·遂滑倒於途中

(滿地可) 盛德 新共和茂

香令

鮮明芒魚

各樣鹹魚

頂好馬友

公司 吾收 胞無無 手製成

Wing Lok St. Chung Hing Hong Co. Kong

(雲埠賽角)

全九月

 \mathbf{h}

(巴)滕考市)

全十

六

次 富

全什九

司公贷雜行輔

FOO HUNG COMPANY LTD.

(城埠賽會)

九如意購買

元七毛 2726

鮮味勝·

價錢雖高少許



(三)腰考市

七月宣號全八號

僑胞光顧 無任歡迎

裕 藥 隆

YEE 135 Pender St. E. Phone Sey. 9026 Vancouver, B.C.

價 新 絲 材

削留化

HO SUN HING CO. 25812 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can. Phone Trinity 5575

市

國商

戰向

亦商

冒沉險寂

恩山本

故

· 析爲知之·此謂]埋口好了·及全 Lanch •及全

令解專

麥文氏文明眼 Cobalt, 温丝德字 風濕 分弟

元用時氣

元解而利

立除喘品 毛祖尤至

保能喉 見奏似

効効水

瓦敞 菜品 人名

於是

襲

當爲

如連珠 分頭登

水·失明等症·經驗醫好眼症多人 黑膜·眼邊起癢爛邊·及乎眼矇·風 黑膜·眼邊起癢爛邊·及乎眼矇·風 眼科·紅点·紅膜·日点·白膜·黑 眼科·红点·紅膜·日点·白膜·黑 樽意 樂所廣啟 得射辛弟

仙之苦染

友 任 年

見豆食 靈副睡

驗照不

似法安

· 魔質相就華之 養職各樣器 日本 友具電

Jan

役雙力

住家

129-131 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 3440 ·新辦到·取價質 八 八八牛入

3 神 ● 新紀念品 ● 型自之金錢紀念品大學 型自之金錢紀念品 如牛圓則真金錢無異 如牛圓則真金錢無異 如牛圓則真金錢無異 如牛圓則真金錢無異

期日毎日 四交叁 局報邦定梁 Leong Ding Bong 告二看騎 13 Pender St. W. Vancouver, B.C, 白段第再

如作簡用土而動務承寄胞首裡編員委

即容收本人壹抗昭寄材報月道紙載示

唔使銀能

製造有咀 誰唔 如意袋每打

舍此倘有 此樣爲**最**

餉决者二黃廠獻振得取 華壹糈定~此昭司國秀各者

可理馬本步敬啟東登三九號馬金紫總堂樓下町 矢名2953L 門牌片打 本献元毫造培日來

知陽創科科解廣點消柳柳琳射劲柳

8

追潮

艇名

小鮀部江

Hill 衙

坞 攻

托瓦笔统托托托托纸纸纸托比收纸架

Viaduct Drug Store Cor. Main & Georgia Sts.

AH CHOW ROOMS M 189 Pender St. E.

東話

來般 完发往在 备冷 成 患 和 熱 解 高 價水利華 | 舎質敵

釉夾佐治街懷亞德藥房啓

陽及補 是老字號樂丸每轉覽百粒價銀覽元、 丸 葯

Phone Sey. 3421

域溫 多哥 利華總 代行 香萬活港 育生 堂行德 穩金道 源源 裕國 給信 德公 配司

第實小兩五路報份

倍神沒病頭時嫂胙 4 "

且永 立維困無 奏艱倦力 於野 效腎夜腰 孕暗 虚遺酸 弱洩軟

Committee 0